

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): γίσιοναγανα
Arrieta: óλαφαγάρε
Bakio: γίσιονάιρε
Bermeo: γίσιονάιρε
Berriz: óλαφαána, óλάφαγána
Bolibar: óλάφανά
Busturia: γίσιοναρε, *γίσιοναγανα
Dima: óλάφαγανα
Elantxobe: γίσιονάιρε, έφαγάρει
Elorrio: óλαφαγána
Errigoiti: óλαφάρει
Etxebarri: óλάφαγανα
Etxebarria: óλάφανά
Gamiz-Fika: óλαφαγανά
Getxo: óλαφαγανα
Gizaburuaga: óλάφαγανα
Ibarruri (Muxika): *γίσιονάγανα
Kortezubi: γίσιονάιρε
Larrabetzu: óλαφαγανα
Laukiz: óλαφαγανα
Leioa: γίσιονάγανα
Lekeitio: óλάφαγána
Lemoa: óλάφαγανα
Lemoiz: γίσιονανarántsa
Mañaria: óλαφαγána
Mendata: γίσιονάιρε
Mungia: óλαφαγána
Ondarroa: γίσιονάνα
Orozko: γίσιονάγανα, óλάφερα
Otxandio: óλάφανα
Sondika: γίσιονάνα
Zaratamo: óλάφαγána
Zeanuri: óλάφαγανα
Zeberio: óλάφαγανα
Zollo (Arrankudiaga): γίσιονάγανα
Zornotza: γίσιονάγανα

Araba

Aramaio: óλάφανα, óλάφαν aldera

Gipuzkoa

Aia: óλαφανά
Amezketza: γίσιοναγανά, óλαφαναγανα
Andoain: γίσιονανά
Araotz (Oñati): óλάφαγανα
Arrasate: óλάφανα

Arroa (Zestoa): óλαφένα, *óλαφαναγανα
Asteasu: óλαφανά
Ataun: óλαφána
Azkoitia: óλαφανά, óλαφána
Azpeitia: óλαφána
Beasain: óλάφανα
Beizama: óλαφανά
Bergara: óλαφαγανα
Deba: γίσιοναená, óλάφεν alderá, *óλάφαναγανά
Donostia: γίσιονεγána
Eibar: γίσιοναána
Elduain: óλαφανά
Elgoibar: óλαφána
Errezil: óλαφανά, óλάφána
Ezkio-Itsaso: óλάφανά:
Getaria: γίσιοναγανα, óλάφένα
Hernani: óλαφána
Hondarribia: γίσιονεγανα
Ikaztegieta: γίσιοναγανα
Lasarte-Oria: óλαφána
Legazpi: γίσιοναγανα, óλαφána
Leintz Gatzaga: óλάφαγανα
Mendaro: óλαφána
Oiartzun: óλαφαναγανά, óλάφαναγανά, έαάφána
Oñati: óλάφαγανα
Orexa: óλαφάναγána
Orio: γίσιονεána, óλαφένα
Pasaia: γίσιονεγána
Tolosa: γίσιονάανά
Urretxu: óλαφána
Zegama: óλάφανά, óλάφána

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: óλαφαναγána
Alkots: γίσιοναγανά, óλάφαγανα
Aniz: óλάφερα
Arbizu: óλάφαναγána
Berute: óλάφαναγανά
Donamaria: óλάφάναγána
Dorrao / Torrano: óλαφάναγána
Erratzu: γίσιονάιναγána
Ettxalar: γίσιονάναγána
Ettxaleku: óλάφαναγανα
Ettxarri (Larraun): óλαφάναγανα
Eugi: óλάφάναγána
Ezkurra: γίσιονάναγána
Gaintza: óλαφάναγανα

Goizueta: óλάφάναγανα
Igoa: óλαφάναγανα
Jaurrieta: óλάφαναγανά
Leitza: γίσιονάναγανά
Lekaroz: γίσιονάιναγána
Luzaide / Valcarlos: óλάφαναγána
Mezkiritz: óλάφάναγána
Oderitz: óλαφάναγανά
Deba: óλάφαναγανά, óλαφάναγána
Sunbilla: γίσιονάναγána
Urdiain: óλαφάναγανά
Zilbeti: óλάφάναγána
Zugarramurdi: γίσιονάιναγανά, óλαφάναγανά, óλαφάνα

Lapurdi

Ahetze: óλαφάναγανά
Arrangoitze: óλαφάναγανά
Azkaine: óλαφάναγána, óλαφάναγανά
Bardoze:
Beskoitze: *γίσιονά βίους
Donibane Lohizune: óλαφάναγána
Hazparne: óλαφάναγána
Hendaia: óλάφάναγανά
Itsasu:
Makea: óλαφάναγανά, óλαφάναγανά
Mugerre:
Sara: óλαφάναγανά, óλαφάναγανά
Senpere: γίσιονάιναγána
Urketa: γίσιονά βίους
Uztaritze: óλαφάναγανά

Nafarroa Beherea

Aldude: óλαφάναγανά
Arboti: óλαφάναγανά
Armendaritze:
Arnegi:
Arrueta: óλαφάναγανά
Baigorri: óλαφάναγανά, óλαφάναγανά
Bastida: [ez da galdetu]
Behorlegi: γίσιοναána, óλάφάναγανά
Bidarrai: έσενεάνα
Ezterenzubi: óλάφάναγανά
Gamarte: γίσιονάναγανά, óλάφάναγανά
Garrúze: óλαφάναγανά
Irisarri: γίσιονάναγανά, óλαφάναγανά
Izturitze: óλαφάναγανά
Jutsi: óλαφάναγανά

Landibarre: óλάφάναγανά
Larabale: óλάφάναγανά
Uharte Garazi: óλαφάναγανά

Zuberoa

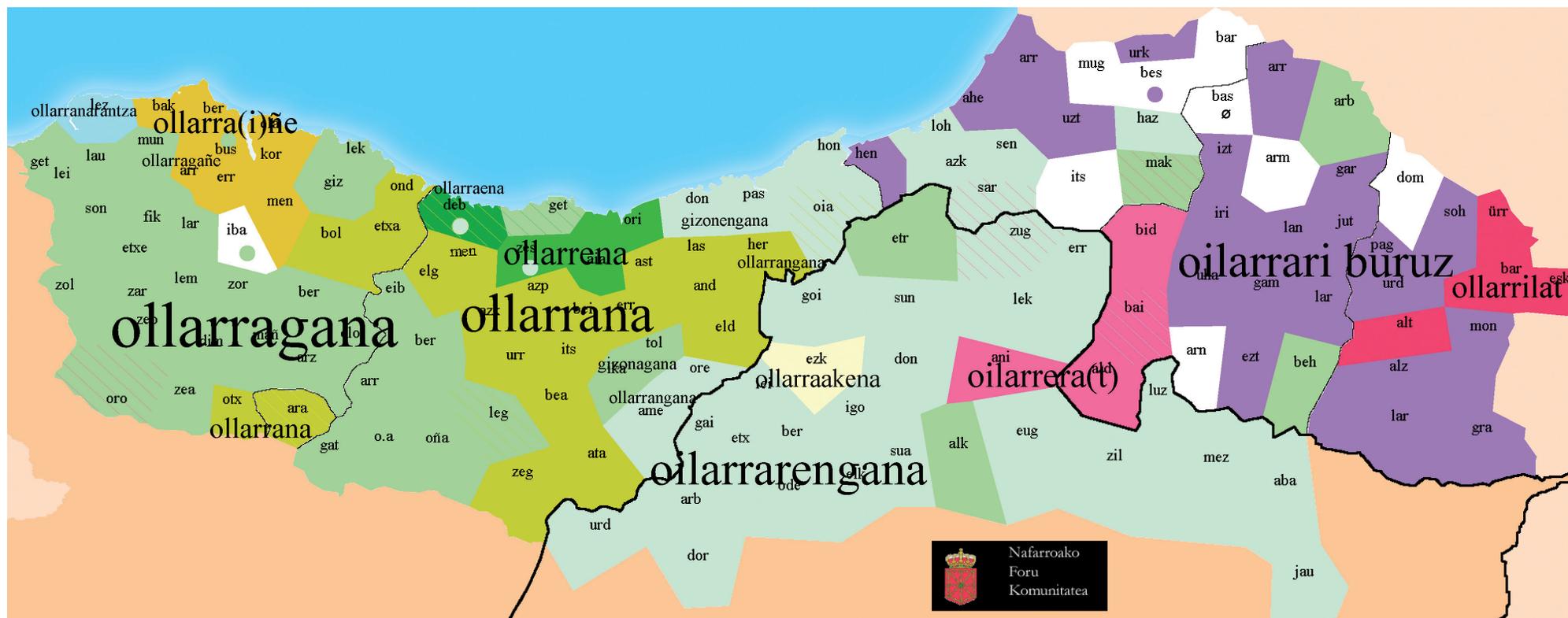
Altzai: óλαφάναγανά
Altzürükü: óλάφάναγανά, γίσιονάνα
Barkoxe: óλάφάναγανά
Domintxaine:
Eskiula: óλαφάναγανά
Larraine: óλαφάναγανά, óλαφάναγανά
Montori: óλάφάναγανά
Pagola: óλάφάναγανά
Santa Grazi: óλαφάναγανά
Sohüta: óλάφάναγανά
Urdiñarbe: óλάφάναγανά
Ürrüstoi: óλαφάναγανά

Mapan sartzen ez diren erantzunak:



1173. Mapa: -kots + arengana (kontsonante bukaera + adlatibo singularra (biziduna))

GALDERA: 87560



	oilarrarengana
	ollarragana
	ollarrana
	ollarraena
	ollarraakena
	oilarrari buruz
	oilarrera buruz
	oilarrera(t)
	ollarrila(t)
	ollarran aldera

- Erantzunak biltzeko garaian ondoko esaldiak erabili dira: “La gallina va al gallo”, “vete al hombre de la plaza” eta “la poule va vers le coq”.

- Galdera honetan kontsonantez bukatzen den hitzari bizidunen adlatiboaren atzikia lotzean gertatzen diren bilakabide morfonologikoak aztertu dira. Erantzunetan gizakiak (“gizon”) eta bestelako izaki bizidunak (“ollar”) baitaude, “-era” atzizkidun erantzunak ere agertzen dira (esaterako Orozkon, Anizen edo Zugarramurdin). Inoiz biak ageri dira gizaki ez diren kasuetan: “oilarrenganat” eta “oilarreat” erantzunak (Saran). Erantzunean gizakiak eta bestelako bizidunak batera ageri direnean (Orozko, Deba, Legazpi, Getaria, Alkotz, Zugarramurdi, Behorlegi), gizakia eta “-arengana” atzikia lehenetsi dira lehen erantzuntzat.

- Mapa txikian hiru erantzun mota bildu dira, atzizkiez ordezkaturik: -gana / -na, -ra / -la eta -ri buruz.

Deba: *Ollándiá, óllarren átzetikan / ollárren atzetik tzabillék.*

Errezil: *“Óllarrána” géiao [esaten da], “rengana” ta óik lúze...*

Orio: *“-arengana” proposatu zaio eta oi berríya da, oañ ai da sartzen esan du.*

Beskoitze: *Zoazi plazan den gizon orri buuz ere jaso da.*